

# FREE for All Foreign Nationals!

Free watching of "SUZUKA Race of Asia" & "Asia Road Race" in June!  
**ASIA 2&4 MOTORSPORTS MONTH at SUZUKA CIRCUIT**



SUZUKA Race of Asia is made of several different categories of races, such as "Blancpain GT Series Asia" "LAMBORGHINI SUPER TROFEO ASIA"

Asia Road Racing Championship (ARRC) is the regional motorcycle road racing championship in Asia, which is being held since 1996 as an Asian-wide initiative.

Your friends (foreigners / Japanese) can also enjoy

**Free up to 5 People.**

- \*Parking fee and Passport ticket for attractions are NOT included in the special price.
- \*Japanese residence card is required when admittance.
- \*Reservation is required.

**Reserve now!**

[https://www.suzukacircuit.jp/en/asia\\_month/](https://www.suzukacircuit.jp/en/asia_month/)



## June 1 —→ July 19, 2019 Amusement Park - MOTOPIA -

All foreign nationals who are living in Japan can enjoy a special discount price of Amusement Park MOTOPIA at SUZUKA CIRCUIT between June 1 and July 19.

\*June 11 - 13 will be CLOSED for facility maintenance.



- \*You can purchase up to 5 people with your family or friends.
- \*Japanese residence card is required when admittance.
- \*Pool opening from June 29th.

**Special Discount Price!**

### Motopia Passport

(All you can ride with a voucher)

### Summer Passport

(Water Park & Motopia Passport)

### Pool Ticket

(Water Park only)

|                             | June 1 - July 12        | July 13 - July 19 | June 29 - July 12       | July 13 - July 19 | June 29 - July 12       | July 13 - July 19 |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
| (Age 13+) <b>ADULT</b>      | 4,300 → <b>JPY3,100</b> | <b>JPY3,600</b>   | 5,500 → <b>JPY3,600</b> | <b>JPY4,500</b>   | 3,100 → <b>JPY2,400</b> | <b>JPY2,500</b>   |
| (Age 7-12) <b>CHILD</b>     | 3,300 → <b>JPY2,400</b> | <b>JPY2,800</b>   | 4,300 → <b>JPY2,800</b> | <b>JPY3,500</b>   | 2,000 → <b>JPY1,500</b> | <b>JPY1,600</b>   |
| (Age 3-6) <b>PRE SCHOOL</b> | 2,100 → <b>JPY1,400</b> | <b>JPY1,800</b>   | 2,800 → <b>JPY1,800</b> | <b>JPY2,300</b>   | 1,400 → <b>JPY1,000</b> | <b>JPY1,100</b>   |
| (Age 60+) <b>SENIOR</b>     | 3,000 → <b>JPY2,300</b> | <b>JPY2,400</b>   | 3,800 → <b>JPY3,300</b> | <b>JPY3,300</b>   | 2,700 → <b>JPY2,100</b> | <b>JPY2,200</b>   |



# 日本在留外國人士免費!

6月的”SUZUKA Race of Asia”和”Asia Road Race” 兩場賽事可免費觀看。  
**ASIA 2&4 MOTORSORTS MONTH at SUZUKA CIRCUIT**



SUZUKA Race of Asia 由”Blancpain GT Series Asia”和”LAMBORGHINI SUPER TROFEO ASIA”等4種不同類別的賽事所組成。



Asia Road Racing Championship 為亞洲地區性摩托車公路錦標賽，4種賽事類別，共有10個國家約70名以上的選手參加。

**本人與同伴5名(包含日本國籍者)為止,可免費入場。**

- ※當日請出示在留卡
- ※需要事前預約
- ※停車場和遊樂園設施的使用需另外收費

**申請請看這裡!**

[https://www.suzukacircuit.jp/tw/asia\\_month/](https://www.suzukacircuit.jp/tw/asia_month/)



**2019年6月1號 — 7月19號**  
**遊樂園 - MOTOPIA -**

日本在留外國人士,在6/1~7/19期間,可以以優惠價格進入鈴鹿賽車場內的遊樂園”MOTOPIA”。

※6/11~13因為設備檢查,暫停營業。

**特別優惠價格!**

**遊樂園護照**

(乘坐遊樂園娛樂設施不限次數)

**夏日護照**

(泳池 + 遊樂園護照)

**泳池門票**

(僅限泳池)

|             | 6月1號-7月12號 |          | 7月13號-7月19號 |       | 6月29號-7月12號 |          | 7月13號-7月19號 |          | 6月29號-7月12號 |    | 7月13號-7月19號 |    |
|-------------|------------|----------|-------------|-------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|----|-------------|----|
|             | 原價         | 特價       | 原價          | 特價    | 原價          | 特價       | 原價          | 特價       | 原價          | 特價 | 原價          | 特價 |
| 大人 (13歲以上)  | 4,300      | JPY3,100 | JPY3,600    | 5,500 | JPY3,600    | JPY4,500 | 3,100       | JPY2,400 | JPY2,500    |    |             |    |
| 兒童 (7~12歲)  | 3,300      | JPY2,400 | JPY2,800    | 4,300 | JPY2,800    | JPY3,500 | 2,000       | JPY1,500 | JPY1,600    |    |             |    |
| 幼兒 (3~6歲)   | 2,100      | JPY1,400 | JPY1,800    | 2,800 | JPY1,800    | JPY2,300 | 1,400       | JPY1,000 | JPY1,100    |    |             |    |
| 老年人 (60歲以上) | 3,000      | JPY2,300 | JPY2,400    | 3,800 | JPY3,300    | JPY3,300 | 2,700       | JPY2,100 | JPY2,200    |    |             |    |




- ※購買範圍為包含家人和朋友5名在內
- ※購買時請出示在留卡
- ※泳池6/29開始營業



# 6月開催のレースイベント「SRoA」「ARRC」が観戦無料になる! ASIA 2&4 MOTORSPORTS MONTH at SUZUKA CIRCUIT



|    |  |
|----|--|
| 日程 | 2019年6月22日・23日 SUZUKA Race of Asia 2019<br>6月29日・30日 FIM アジアロードレース選手権シリーズ 第4戦  |
| 場所 | 鈴鹿サーキット 三重県鈴鹿市稲生町 7992   |
| 対象 | 在留カード提示にて<br>ご本人と同伴者様5名(日本国籍の方含む)まで<br><b>入場無料</b> ※要事前申し込み<br>※駐車場、アトラクションを利用する際は別途料金が必要です。<br>エントリーフォーム→ <br><a href="https://www.suzukacircuit.jp/en/asia_month/jp">https://www.suzukacircuit.jp/en/asia_month/jp</a> |

鈴鹿サーキットではアジア地域の選手が数多く活躍するモータースポーツの国際大会が開催されます。そこで、昨年に引き続き留学生や在留外国人の方々をお招きし県内外の様々な国籍の人々との国際交流の場を提供すると共に、日本のモータースポーツ文化の発信に繋がたいと考えております。

アジア、オセアニアの10カ国から70名を超える選手が参戦するバイクレース『アジアロードレース』と、世界的に注目を集めるBlancpain GT Series Asiaをはじめ、ランボルギーニによるワンメイクレースなど多様なカテゴリーのレースを一度に楽しむことができる『SUZUKA Race of Asia』、この2つのイベントに在留カードをお持ちのご本人と同伴者5名様を無料でご招待させていただきます。(事前登録が必要です)

6月1日から7月19日の間には、ご家族やご友人とお楽しみいただけるアミューズメントパーク「モートピア」や「アクア・アドベンチャー」のチケットを特別割引価格で購入いただけます。ぜひ、この機会に鈴鹿サーキットにお越しください。

期間限定：6月1日～7月19日

## 特別割引価格

同伴5名様までご購入いただけます  
チケットうりばで在留カードをご提示ください

|              | モートピアパスポート<br>(入園+のりもの乗り放題*) |               | サマーパスポート<br>(モートピアパスポート+プール*) |               | プール<br>(入園+プール*)     |               |
|--------------|------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
|              | 6/1~7/12                     | 7/13~7/19     | 6/29~7/12                     | 7/13~7/19     | 6/29~7/12            | 7/13~7/19     |
| 大人 (中学生以上)   | 4,300→ <b>3,100円</b>         | <b>3,600円</b> | 5,500→ <b>3,600円</b>          | <b>4,500円</b> | 3,100→ <b>2,400円</b> | <b>2,500円</b> |
| 子ども (小学生)    | 3,300→ <b>2,400円</b>         | <b>2,800円</b> | 4,300→ <b>2,800円</b>          | <b>3,500円</b> | 2,000→ <b>1,500円</b> | <b>1,600円</b> |
| 幼児 (3才~未就学児) | 2,100→ <b>1,400円</b>         | <b>1,800円</b> | 2,800→ <b>1,800円</b>          | <b>2,300円</b> | 1,400→ <b>1,000円</b> | <b>1,100円</b> |
| シニア (60才以上*) | 3,000→ <b>2,300円</b>         | <b>2,400円</b> | 3,800→ <b>3,300円</b>          | <b>3,300円</b> | 2,700→ <b>2,100円</b> | <b>2,200円</b> |

\*証明証(免許証など)をご提示ください。  
\*駐車場金や一部のアトラクションは別途料金が必要です  
\*プールは6月29日から営業を開始します  
\*プールは入れ墨・タトゥー(シール含む)のある方のご利用はお断りしております